

Cantelon,	Grafftey,	MacLean,	Patterson,
Caouette,	Grégoire,	Macquarrie,	Prittie,
Chatterton,	Grills,	MacRae,	Pugh,
Churchill,	Gundlock,	McCleave,	Rapp,
Clancy,	Hees,	McKinley,	Régimbal,
Coates,	Horner (Acadia),	McQuaid,	Ricard,
Code,	Irvine,	Madill,	Rynard,
Crouse,	Johnston,	Mather,	Saltsman,
Danforth,	Jorgenson,	Mongrain,	Scott (Danforth),
Dinsdale,	Keays,	Monteith,	Scott (Victoria
Dionne,	Kindt,	Moore,	(Ont.)),
Enns,	Knowles,	Muir (Cape Breton	Sherman,
Fairweather,	Korchinski,	North and Vic-	Simard,
Fane,	Lambert,	toria),	Simpson,
Fawcett,	Langlois (Mégantic),	Muir (Lisgar),	Smallwood,
Flemming,	Laprise,	Nielsen,	Smith,
Forbes,	Lewis,	Nowlan,	Starr,
Forrestall,	Loney,	Nugent,	Stefanson,
Fulton,	MacDonald (Prince),	Orlikow,	Thomas (Middlesex
Gauthier,	MacEwan,	Ormiston,	West),
Gilbert,	MacInnis,	Otto,	Valade,
Godin,	MacInnis (Mrs.),	Pascoe,	Winch,
			Woolliams—98.

NAYS

MESSRS:

Andras,	Drury,	Leboe,	Prud'homme,
Asselin,	Dubé,	Lefebvre,	Racine,
(Richmond-Wolfe),	Duquet,	Legault,	Reid,
Badanai,	Énard,	Lessard,	Richard,
Basford,	Éthier,	Lind,	Rideout (Mrs.),
Batten,	Gordon,	Loiselle,	Rinfret,
Bécharde,	Goyer,	Macaluso,	Robichaud,
Beer,	Gray,	Macdonald	Rochon,
Benson,	Greene,	(Rosedale),	Rock,
Blouin,	Guay,	MacEachen,	Roxburgh,
Boulanger,	Habel,	Mackasey,	Ryan,
Byrne,	Haidasz,	McIlraith,	Sauvé,
Cameron (High	Harley,	McNulty,	Sharp,
Park),	Hellyer,	Marchand,	Stafford,
Cantin,	Honey,	Matheson,	Stanbury,
Caron,	Hopkins,	Matte,	Stewart,
Cashin,	Howard,	Morison,	Tardif,
Chatwood,	Hymmen,	Neveu,	Teillet,
Choquette,	Isabelle,	Nicholson,	Thomas
Chrétien,	Jamieson,	Nixon,	(Maisonneuve-
Clermont,	Klein,	Noël,	Rosemont),
Comtois,	Lachance,	O'Keefe,	Tolmie,
Côté (Dorchester),	Laflamme,	Olson,	Tremblay
Côté (Longueuil),	Laing,	Orange,	(Richelieu-
Côté (Nicolet-	Langlois	Ouellet,	Verchères),
Yamaska),	(Chicoutimi),	Pearson,	Trudeau,
Cowan,	Laniel,	Pelletier,	Tucker,
Crossman,	Laverdière,	Pennell,	Wahn,
Davis,	Leblanc (Laurier),	Pepin,	Walker,
Deachman,	LeBlanc (Rimouski),	Pilon,	Whelan,
			Yanakis—112.

And debate continuing on the main motion; at 10.00 o'clock p.m., Mr. Speaker interrupted the debate pursuant to Standing Order 56(4)(f).

And the question being put on the main motion,—That Mr. Speaker do now leave the Chair; it was agreed to.